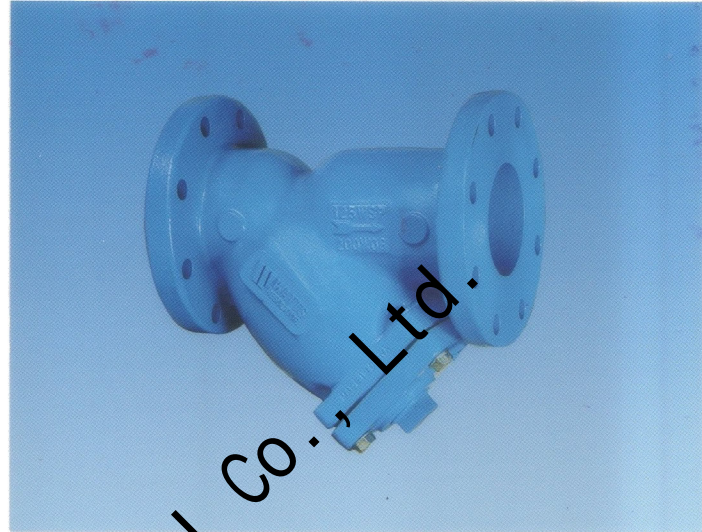


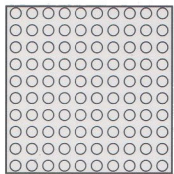
## YG41-10、YG41-16 法兰连接过滤器 DN50-DN300 YG41-10、YG41-16 Flanged Strainer DN50-DN300

### 性能规范 Technical Specifications

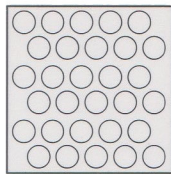
公称压力 Nominal Pressure	1.0MPa	1.6MPa
密封试验压力 Pressure Test for Sealing	1.1MPa	1.76MPa
强力试验压力 Pressure Test for Shell	1.5MPa	2.4MPa
工作温度 Working Temperature	-10-80℃	
适用介质 Suitable Medium	水、油、气 Water, Oil, Gas	



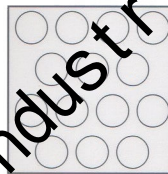
### 法兰连接过滤器滤网形式与尺寸 Size and Type of Screen for Flanged Strainer



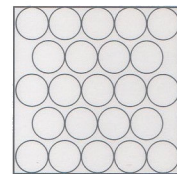
DN50-DN125  
100-∅ 1.52 孔/in<sup>2</sup>  
100-∅ 1.52 hole/in<sup>2</sup>



DN50-DN200  
30-∅ 3.18 孔/in<sup>2</sup>  
30-∅ 3.18 hole/in<sup>2</sup>



DN250  
17-∅ 4.78 孔/in<sup>2</sup>  
17-∅ 4.78 hole/in<sup>2</sup>



DN300  
25-∅ 4.57 孔/in<sup>2</sup>  
25-∅ 4.57 hole/in<sup>2</sup>

### 压力损失曲线 Pressure Loss Curve

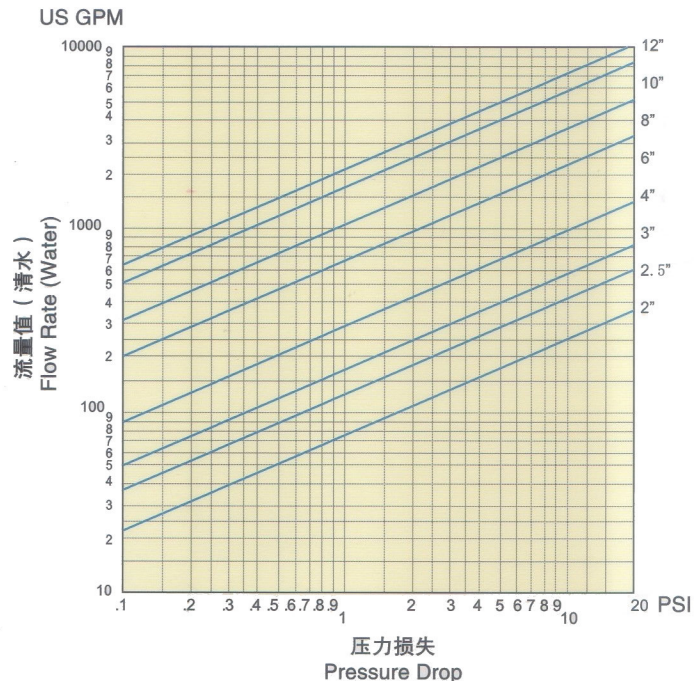
连续最大流速为：20ft./s (6m/s)  
间断最大流速为：25ft./s (7.6m/s)  
Cv = 当阀门全开时，阀体两端压差为1磅/英寸<sup>2</sup>，介质用60° F的清水时，通过阀门的流量值（加仑/分）。

$$Q (\text{流量}) = Cv \sqrt{\Delta P} \quad \Delta P (\text{压降}) = (Q/Cv)^2$$

Maximum continuous flow based on velocity of 20 ft. per second.  
Maximum intermittent flow based on velocity of 25 ft. per second.  
The Cv factor of a valve is the flow rate in US GPM at 60° F that will cause a 1 psi drop in pressure.

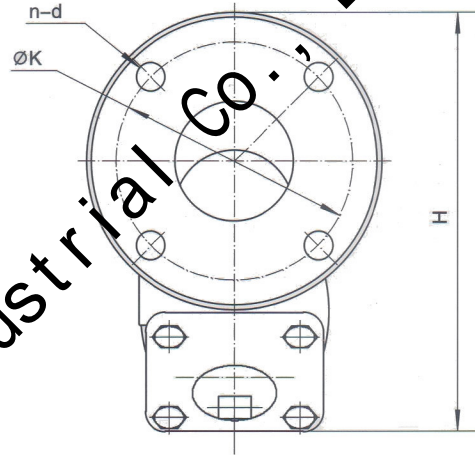
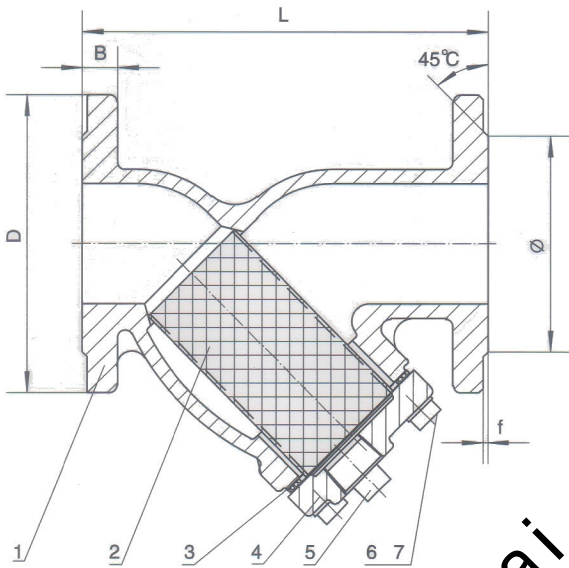
The factors stated are based upon a fully open valve.

$$Q(\text{Flow}) = Cv \quad \Delta P (\text{Pressure Drop}) = (Q/Cv)^2$$



## 主要部件材质 Materials of Main Parts

序号 No.	名称 Name	材料 Material
1	壳体 Body	灰铁 Cast iron
2	过滤网 Screen	不锈钢 Stainless steel
3	密封垫 Sealing gasket	BLUE GARLOCK #3000
4	阀盖 Cover	灰铁 Cast iron
5	塞堵 Plug	灰铁 Cast iron
6	六角螺栓 Hexagonal bolt	碳钢 Carbon steel
7	垫片 Spacer	碳钢 Carbon steel



## 连接尺寸 Connection Dimensions

PN10/PN16 单位 Unit: mm

DN	Ø	ØK	H	B	D	n-d	f	重量 Weight (Kg)	滤网尺寸 Screen Size	
50	99	125	206	203.2	15.7	152.4	4-19	3	13.69	100-Ø1.52孔/in <sup>2</sup> 100-Ø1.52 hole/in <sup>2</sup>
65	118	145	240	254	20.6	177.8	4-19	3	15.89	100-Ø1.52孔/in <sup>2</sup> 100-Ø1.52 hole/in <sup>2</sup>
80	132	160	273	260.4	22.4	190.5	8-19	3	17.70	100-Ø1.52孔/in <sup>2</sup> 100-Ø1.52 hole/in <sup>2</sup>
100	156	190	322	308.1	25.4	228.6	8-19	3	29.97	100-Ø1.52孔/in <sup>2</sup> 100-Ø1.52 hole/in <sup>2</sup>
125	184	210	410	398.3	28	254	8-19	3	47.67	100-Ø1.52孔/in <sup>2</sup> 100-Ø1.52 hole/in <sup>2</sup>
150	211	240	478	471.4	25.4	279.4	8-23	3	65.32	30-Ø3.18孔/in <sup>2</sup> 30-Ø3.18 hole/in <sup>2</sup>
200	266	295	552	549.4	31.8	342.9	8-23/12-23	3	118.54	30-Ø3.18孔/in <sup>2</sup> 30-Ø3.18 hole/in <sup>2</sup>
250	319	350/355	658	654.1	35.1	406.4	12-23/12-27	3	197.04	17-Ø4.78孔/in <sup>2</sup> 17-Ø4.18 hole/in <sup>2</sup>
300	370	400/410	773	762	38.1	482.6	12-23/12-27	4	247.89	25-Ø4.57孔/in <sup>2</sup> 25-Ø4.57 hole/in <sup>2</sup>

- 主: 1. 法兰连接尺寸符合 GB/T17241.6-1998《整体铸铁法兰》标准规定。  
2. 连接尺寸表中有两个尺寸的分别表示 PN10/PN16 两种压力级的连接尺寸。  
3. 滤网尺寸可以根据用户的需要更改和选择, 但需在合同中注明。

- Note: 1. The connection dimensions of flanges are in accordance with standard GB/T17241.6-1998 "One-piece Cast-iron Flange".  
2. Where there are two dimensions in one cell, they indicate the corresponding connection dimensions under PN10 and PN16 pressure rating respectively.  
3. The size of strainer screen may be changed and selected according to the requirements of users, subject to specified in contract.

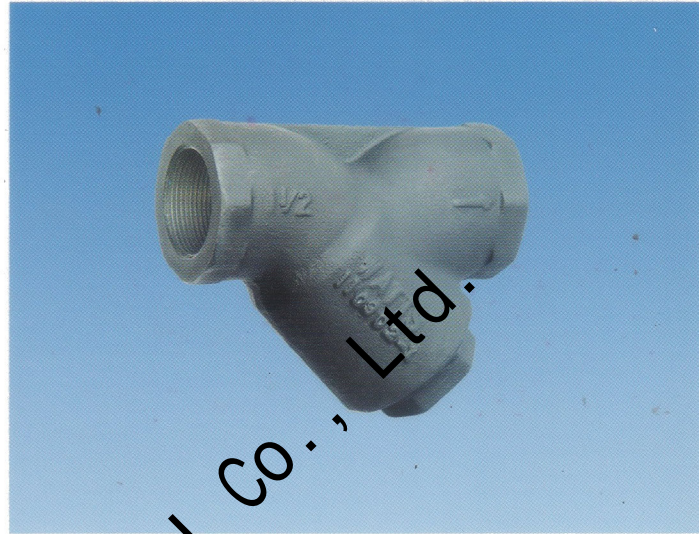


## YG11-16 螺纹连接过滤器 DN6-DN80 YG11-16 Threaded Strainer DN6-DN80

### 性能规范

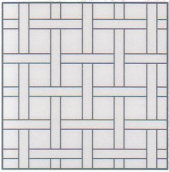
#### Technical Specifications

公称压力 Nominal Pressure	1.6 MPa
密封试验压力 Pressure Test for Sealing	1.76 MPa
强力试验压力 Pressure Test for Shell	2.4 MPa
工作温度 Working Temperature	-10-80°C
适用介质 Suitable Medium	水、油、气 Water, Oil, Gas

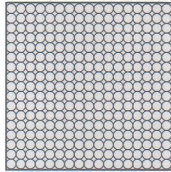


### 螺纹连接过滤器滤网形式与尺寸

#### Size and Type of Screen for Threaded Strainer



DN6-DN65  
20 目/in<sup>2</sup>  
20 mesh/in<sup>2</sup>



DN80  
20-∅1 孔/in<sup>2</sup>  
20-∅1 hole/in<sup>2</sup>

### 压力损失曲线

#### Pressure Loss Curve

连续最大流速为：20ft./s (6m/s)

间断最大流速为：25ft./s (7.6m/s)

Cv = 当阀门全开时，阀体两端压差为1磅英寸<sup>2</sup>，介质用60° F的清水时，通过阀门的流量值（美加仑/分）。

$$Q (\text{流量}) = Cv \sqrt{\Delta P} \quad \Delta P (\text{压降}) = (Q/Cv)^2$$

Maximum continuous flow based on velocity of 20 ft. per second.

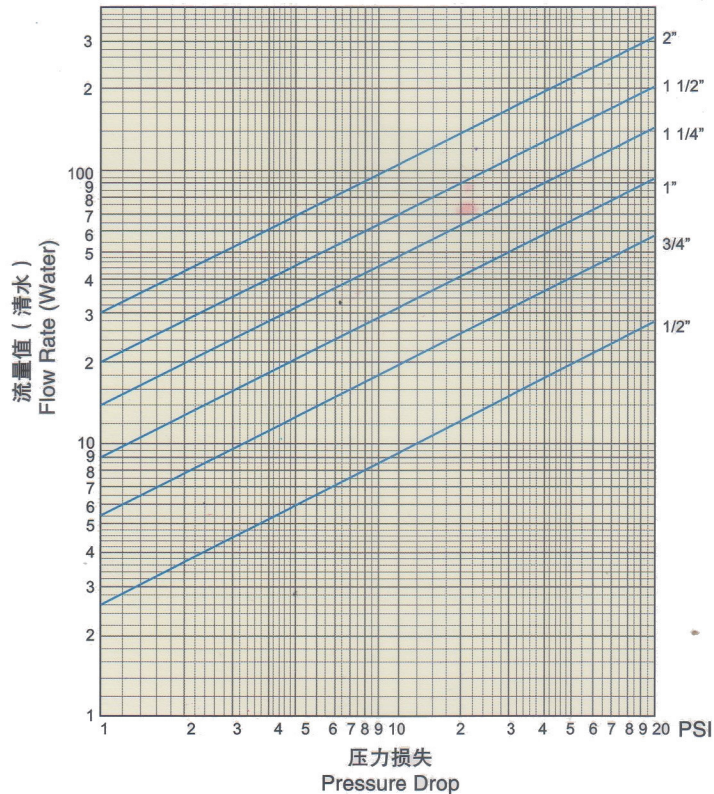
Maximum intermittent flow based on velocity of 25 ft. per second.

The Cv factor of a valve is the flow rate in US GPM at 60° F that will cause a 1 psi drop in pressure.

The factors stated are based upon a fully open valve.

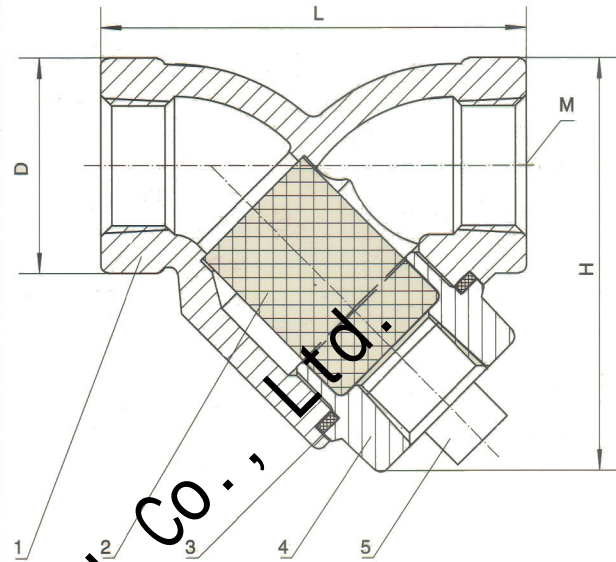
$$Q(\text{Flow}) = Cv \quad \Delta P (\text{Pressure Drop}) = (Q/Cv)^2$$

US GPM



## 主要部件材质 Materials of Main Parts

序号No.	名称 Name	材料 Material
1	阀体 Body	灰铁 Cast iron
2	过滤网 Screen	不锈钢 Stainless steel
3	密封垫 Sealing gasket	BLUE GARLOCK #3000
4	阀盖 Cover	灰铁 Cast iron
5	塞堵 Plug	灰铁 Cast iron



PN16 单位 Unit: mm

规格 Size	D	L	H	M	重量 Weight ( Kg )	滤网尺寸 Screen Size
6	36.6	77.7	79.4	1/4" -18 NPT	0.84	20目 mesh/ in <sup>2</sup>
10	36.6	77.7	79.4	3/8" -18 NPT	0.84	20目 mesh/ in <sup>2</sup>
15	36.6	77.7	79.4	1/2" -14 NPT	0.84	20目 mesh/ in <sup>2</sup>
20	43.9	83.6	79.5	3/4" -14 NPT	1.2	20目 mesh/ in <sup>2</sup>
25	57.7	117.3	102.7	1" -11 1/2 NPT	2.28	20目 mesh/ in <sup>2</sup>
32	66.7	134.6	113.2	1 1/4" -11 1/2 NPT	3.06	20目 mesh/ in <sup>2</sup>
40	75.6	151	136.2	1 1/2" -11 1/2 NPT	3.83	20目 mesh/ in <sup>2</sup>
50	90.4	157	174.6	2" -11 1/2 NPT	6.22	20目 mesh/ in <sup>2</sup>
65	99.3	207.3	163.4	2 1/2" -8 NPT	8.81	20目 mesh/ in <sup>2</sup>
80	118	258	206.9	3" -8 NPT	11.46	200-∅1 孔 hole/in <sup>2</sup>

1. 与管道连接的螺纹尺寸符合GB/T15576-91的尺寸要求。
2. 滤网尺寸可以根据用户的需要更改和选择，但需在合同中注明。

1. The dimensions of thread connection to piping conform to relevant requirements of GB/T15576-91.
2. The size of strainer screen may be changed and selected according to the requirements of users, subject to specified in contract.

## 安装与使用建议 Installation and Use Recommendation

1. 该阀门经常安装在减压阀、泄压阀、水力控制阀或用水、用气设备进口端。
2. 应安装在距所保护阀门的距离是其通径的6-10倍处。
3. 安装该阀门的管路必须设置旁路。
4. 介质的流向必须与阀体上箭头方向一致。
5. 安装前必须进行试压检验。
6. 所选产品的流量必须大于或等于管道需用流量。
7. 进出口压力差大于0.2MPa时应进行清理或清洗。
8. 一般不安装在泵的进口。

1. The valve is normally installed at the inlet end of pressure reducing valve, pressure relief valve, and hydraulic control valve or water/gas consumption equipment.
2. To be installed at a distance from the protected valve equal to 6 to 10 times the diameter of it.
3. The piping where the valve is to be installed must be provided with bypass.
4. The flow direction of medium must accord with the direction of arrow indicated on the valve.
5. Prior to installation, pressure test and inspection must be carried out.
6. The flow of selected product must be greater than or equal to that required by the piping.
7. The valve should be cleared or cleaned when differential pressure between inlet and outlet is greater than 0.2MPa.
8. The valve generally is not installed at the inlet of pump.